

重要な安全上の注意。この取扱説明書を保管しておいてください

▲ 警告:
製品をご使用になる前に、安全上の注意と取扱指示をよくお読みになりご理解ください。下記の指示に従わなかった場合、感電、火災、重大なけがをまねく恐れがあります。今後の参考のため、すべての注意事項および指示を保管しておいてください。本取扱説明書は、英語で作成された取扱説明書の翻訳文を含んでおり、英語が母国語ではない人々を補助するために提供されています。技術文書であるため、いくつかの用語が同様または同等の意味に翻訳されていない可能性があります。したがって、翻訳に頼らずに英語版を相互参照する必要があります。翻訳された指示に頼ると、人員や所有物に被害の及ぶ可能性があります。

一般的な安全規則

- 一般的な安全規則 電気の安全
- ▲ **注意:** この器具は、安全責任者による管理や指示のない限り、物理的能力、感覚能力または精神的能力が低下した人（子供を含む）による使用を対象としていません。子供がこの器具で遊ばないように監視する必要があります。
 - このチャージャー専用の**OREGON®コードレスツールシステム**・バッテリーパックに充電してください。特定のバッテリーに適したチャージャーを別のバッテリーの充電に使用すると、火災が発生する恐れがあります。
 - チャージャーを使用しないときは、ペーパークリップや硬貨、鍵、クギ、ネジ、小さな金属製品等が両端子をつなぐことのないように離して置いてください。チャージャー端子がショートすると、火花や火傷や火災の原因となります。
 - 保管または運搬する前に、バッテリーパックをチャージャーから取り外してください。

チャージャーの安全性

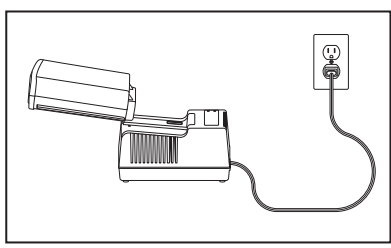
- ▲ **注意:** 感電や火災による障害の危険性があります。この器具専用のリチウムイオンバッテリーに充電してください。このチャージャーは乾燥した場所で使用することが意図されています。チャージャーを使用する前に、本指示シート、チャージャー、およびバッテリーパックに書かれている指示および安全マークをよくお読みになりご理解ください。
- ▲ **注意:** 重要: このチャージャーには付属の電源コードのみを使用してください。入力プラグと出力コンセントが正しく合致することを確認してください。
- チャージャーを雨にさらさないでください。
- 使用していない時、チャージャーを電源から取り外してください。
- チャージャーを分解しないでください。内部にユーザーの手で整備可能な部品はありません。修理が必要な場合、お買い求め先へお問い合わせください。

操作

チャージャーの接続
チャージャーのコードを適切な電源コンセントに接続します。初回使用時には、プラグとコンセントが合致することを確認する必要があります。

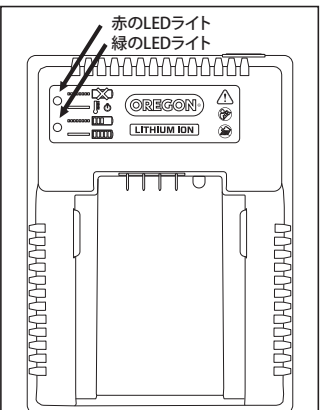
バッテリーパックの充電
▲ **警告:** 充電に関する指示に従わなかった場合、過剰な電圧または電流、充電中のコントロール喪失、有害な化学薬品の漏出、発熱、破裂、火災の原因となる恐れがあります。

チャージャーコードを電源コンセントに接続したら、バッテリーの溝とチャージャーのレールを合わせて、バッテリーパックをチャージャーにスライドさせます。完全に装着されたことを確認してください。



チャージャー充電状態LEDインジケータ
バッテリーチャージャーには充電状態を示すLEDインジケータが装備されており、充電の遅延や失敗の原因となる状態についても確認できます。

- **点灯なし:** バッテリーパックを装着していないチャージャーの正常な状態。バッテリーパックをチャージャーに装着する場合、完全に装着されたことを確認してください。
- **緑のLEDライトの点灯:** バッテリーパックを使用できます。
- **緑のLEDライトの点滅:** バッテリーパックの充電中です。
- **赤のLEDライトの点灯:** バッテリーパックの温度が許容範囲外にあります (32°F/0°C~104°F/40°C)。充電を行うには、バッテリーパックの温度がこの許容範囲に収まる必要があります。温度調整をする間、バッテリーパックはチャージャーに装着したまま放置しても構いません。適切な温度に到達すると自動的に充電が開始されます。
- **赤のLEDライトの点滅:** なんらかの障害が存在します。これにはいくつかの原因が考えられます。下記のトラブルシューティングの手順に従ってください。



- 1) チャージャーおよびコンセントのプラグが完全に差し込まれていることを確認します。
 - 2) チャージャーに正しい電圧がかかっていることを確認します。
 - 3) 別のバッテリーパック（本チャージャーに指定されているもの）がある場合は、充電を試してみます。
- それでも問題が解決しない場合は、当社にご連絡ください。

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

▲ WARNING:
READ AND UNDERSTAND ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS LISTED BELOW MAY RESULT IN ELECTRIC SHOCK, FIRE, AND/OR SERIOUS PERSONAL INJURY. SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE. *This instruction manual contains translations of a manual drafted in English and are provided to assist those who do not speak English as their first language. Being a technical writing, some terms may not have a like or equivalent meaning as translated. Therefore, you should not rely on this translation, and should cross-reference the English version, where relying on the translated instructions could result in harm to your person or property.*

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. **SAVE THESE INSTRUCTIONS** – This manual contains important safety and operating instructions for OREGON battery charger Model C750.
2. **WARNING** – Before using this battery charger, you must read and understand all the instructions and safety markings in this instruction manual, as well as cautionary markings on battery charger, battery packs, and product using battery packs.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

CHARGING

1. **CAUTION** – To reduce risk of injury, use this battery charger only with OREGON model B Series lithium ion batteries. Failure to follow proper charging procedures may cause excessive voltage, excessive current flow, loss of control during charging, leakage of hazardous chemicals, heat generation, bursting, or fire.
2. Do not recharge non-rechargeable batteries.
3. Never charge a frozen battery.
4. In case of damage and improper use of the battery, vapors can be emitted. Ventilate the area and seek medical help in case of exposure to battery liquids or vapors.
5. Never smoke or allow an open spark or flame in the vicinity of the battery.
6. Do not operate charger in a closed-in area or restrict ventilation in any way.
7. This charger is intended for dry location use only. Never use the charger in the rain or in extremely wet conditions.
8. Make sure all plugs are correctly mated with their receptacles.
9. To prevent overheating and resulting risk of fire, make sure the air vents remain unobstructed. Do not place the battery charger on or use in close proximity to flammable surfaces such as paper, textiles, etc.

MAINTENANCE

1. Keep charger clean - never immerse in water.
2. Do not operate the charger with a damaged cord or plug. If the supply plug is damaged, it must be replaced.
3. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling, or unplugging from the charger.
4. Do not use this battery charger for any other use than intended.
5. There are no user serviceable parts inside the charger, do not disassemble.
6. Do not attempt to modify this product this could result in serious injury.

STORAGE

1. Remove the battery pack from the charger before storing or transporting.

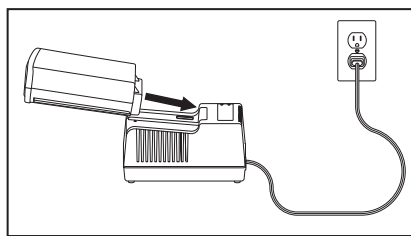
OPERATION

CONNECTING THE CHARGER
Connect the charger cord to the proper electrical outlet. At first use, verify that the plug type matches the receptacle.

CHARGING THE BATTERY PACK

▲ **WARNING: FAILURE TO FOLLOW PROPER CHARGING PROCEDURES MAY CAUSE EXCESSIVE VOLTAGE, EXCESSIVE CURRENT FLOW, LOSS OF CONTROL DURING CHARGING, LEAKAGE OF HAZARDOUS CHEMICALS, HEAT GENERATION, BURSTING, OR FIRE.**

With the charger cord plugged into an electrical outlet, align the grooves in the battery with the rails on the charger and slide the battery pack onto the charger until fully seated.

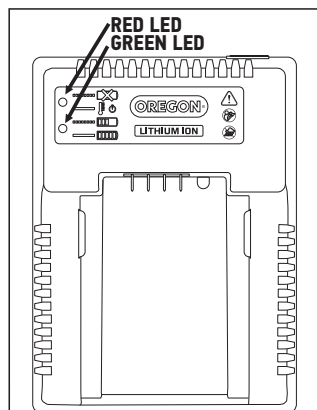


CHARGER LED CHARGE-STATE INDICATOR

The battery charger is equipped with an LED charge-state indicator that alerts you to the state of charging, as well as conditions that may delay or prevent charging.

- **NO LED:** normal condition for the charger without a battery pack. If a battery pack is on the charger, ensure that it is fully seated.
- **STEADY GREEN LED:** battery pack is READY FOR USE.
- **BLINKING GREEN LED:** battery pack is charging.
- **STEADY RED LED:** the battery pack temperature is beyond the acceptable range (32°F/0°C to 104°F/40°C). Allow the battery pack to reach the acceptable temperature range before charging. The pack may be left on the charger as the temperature adjusts. Charging will begin when the proper temperature is reached.
- **BLINKING RED LED:** a fault condition exists. There are several potential causes. Follow these troubleshooting steps:

- 1) Check to ensure that the plugs into the charger and the outlet are fully inserted.
 - 2) Make sure the charger is receiving the correct voltage.
 - 3) If available, try charging a different battery pack (only packs specified for this charger).
- If this does not correct the problem, contact **Oregon® Cordless Tool System** customer service.



IMPORTANTES RÈGLES DE SÉCURITÉ. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

▲ AVERTISSEMENT :
LIRE ET ASSIMILER TOUTES LES INSTRUCTIONS, CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS. L'OMISSION DE SUIVRE TOUTES LES DIRECTIVES ÉNUMÉRÉES CI-APRÈS POURRAIT CONDUIRE À UN INCENDIE, À UN CHOC ÉLECTRIQUE OU À DES BLESSURES GRAVES. CONSERVER TOUS LES DÉCALQUES D'AVERTISSEMENT ET INSTRUCTIONS POUR UTILISATION ULTÉRIEURE. *Ce manuel d'instructions est une traduction d'un manuel rédigé en anglais, fourni pour aider ceux dont l'anglais n'est pas la langue maternelle. Étant donné qu'il s'agit d'un document technique, certains termes peuvent ne pas avoir de signification similaire ou équivalente lorsqu'ils sont traduits. Par conséquent, vous ne devez pas vous fier à cette traduction et devriez consulter la version anglaise également, au cas où les instructions traduites pourraient provoquer des blessures ou des dommages matériels.*

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

1. **CONSERVER CES INSTRUCTIONS** – ce manuel contient d'importantes instructions concernant le chargeur rapide OREGON model C750.
2. **ATTENTION.** Avant d'utiliser ce chargeur de batterie, vous devez lire et comprendre toutes les instructions et les symboles de sécurité contenus dans ce manuel d'instructions, ainsi que les symboles d'avertissement présents sur le chargeur de batterie, la boîte du chargeur et les machines utilisant des batteries.
3. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (les enfants étant inclus) avec des capacités physiques, des sens ou des capacités mentales réduits ; ou un manque d'expérience et de connaissance, sauf si une personne responsable de leur sécurité les surveille ou les aide à utiliser l'appareil.
4. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

CHARGEMENT

1. **AVERTISSEMENT** – Pour réduire le risque de blessures, utilisez ce chargeur de batterie uniquement avec les batteries lithium ion d'Oregon modèles B Série. Le fait de ne pas suivre correctement la procédure pour charger peut causer un voltage excessif, un courant excessif, une perte de contrôle durant le chargement, la fuite de produits chimiques dangereux, la génération de chaleur, un éclatement, ou un feu.
2. Ne pas recharger des batteries non rechargeables.
3. Ne pas charger une batterie gelée.
4. En cas d'endommagement ou d'une utilisation impropre de la batterie, des vapeurs peuvent s'émettre. Ventilez l'endroit et cherchez une aide médicale en cas d'exposition à des liquides ou vapeurs de batterie.
5. Ne jamais fumer ou laisser une étincelle ou une flamme à proximité de la batterie.
6. Ne jamais utiliser un chargeur dans un endroit confiné ou avec une ventilation limitée.
7. Ce chargeur est prévu pour être utilisé uniquement dans des endroits secs. Ne jamais utiliser le chargeur sous la pluie ou dans des conditions d'humidité extrême.
8. Assurez-vous que les fiches sont correctement branchées dans les prises.
9. Pour empêcher une surchauffe qui pourrait provoquer des risques de feu, assurez-vous que les conduits de ventilation ne soient pas obstrués. Ne pas mettre le chargeur de batterie ou l'utiliser à proximité de surfaces inflammables telles que papier, textiles, etc.

ENTRETIEN

1. Gardez le chargeur propre, ne jamais le mettre dans l'eau.
2. Ne pas utiliser le chargeur avec une fiche ou cordon endommagés. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé.
3. N'endommagez pas le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher le chargeur.
4. Ne pas utiliser le chargeur de batterie pour des utilisations autres que celles prévues.
5. Il n'y a pas de pièces de rechanges disponibles pour l'intérieur du chargeur, ne le démontez pas.
6. Ne pas essayer de modifier le produit, cela pourrait conduire à d'importantes blessures.

RANGEMENT

1. Enlevez la batterie du chargeur de batterie avant de le ranger ou de le transporter.

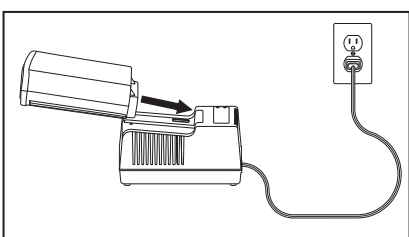
FONCTIONNEMENT

RACCORDEMENT DU CHARGEUR
Brancher le cordon d'alimentation dans le chargeur et dans une prise de courant appropriée. Utiliser uniquement le cordon fourni avec le chargeur. Avant de le brancher, s'assurer que la prise de courant est du bon type.

RECHARGE DE LA BATTERIE

▲ **AVERTISSEMENT : L'OMISSION DE SUIVRE LA PROCÉDURE DE RECHARGE RECOMMANDÉE PEUT PRODUIRE UNE TENSION ET UN COURANT EXCESSIFS, UNE PERTE DE CONTRÔLE PENDANT LA RECHARGE, LA FUITE DE PRODUITS CHIMIQUES DANGEREUX, UNE PRODUCTION DE CHALEUR, L'ÉCLATEMENT DE BATTERIE OU UN INCENDIE.**

Avec le cordon du chargeur branché à une prise électrique, alignez les rainures de la batterie avec les rails situés sur le chargeur et faites glisser le bloc de batterie sur le chargeur jusqu'à ce qu'il soit complètement installé.

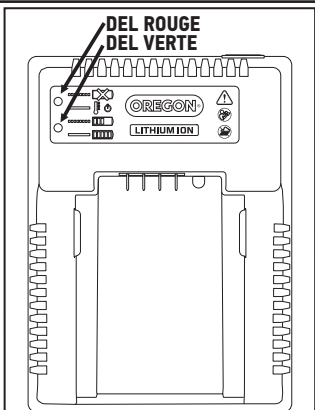


INDICATEUR D'ÉTAT DE RECHARGE DU CHARGEUR

Le chargeur de batterie est équipé d'un indicateur d'état de charge à DEL qui indique l'état de la charge ainsi que les conditions pouvant retarder ou empêcher la recharge.

- **AUCUNE DEL ALLUMÉE** : état normal du chargeur sans bloc de batterie.
- Si un bloc de batterie est sur le chargeur, assurez-vous qu'il est bien installé.
- **DEL VERTE FIXE** : le bloc de batterie est PRÊT À L'EMPLOI.
- **DEL VERTE CLIGNOTANTE** : le bloc de batterie se recharge.
- **DEL ROUGE FIXE** : la température du bloc de batterie dépasse la plage acceptable (0 °C à 40 °C/32 °F à 104 °F). Laissez le bloc de batterie atteindre la plage de températures acceptable avant la recharge. Le bloc peut être laissé sur le chargeur pendant que la température s'ajuste. La recharge commence lorsque la bonne température est atteinte.
- **DEL ROUGE CLIGNOTANT** : un défaut est présent. Il existe plusieurs causes potentielles de ce clignotement. Suivre la procédure de dépannage suivante :

- 1) Vérifier que le cordon est bien branché dans le chargeur et dans la prise de courant.
 - 2) S'assurer que l'alimentation est de la bonne tension.
 - 3) Essayez de recharger un bloc de batterie différent s'il est disponible (uniquement des blocs spécifiés pour ce chargeur).
- Si ceci ne corrige pas le problème, communiquez avec le Service à la clientèle de **Oregon® Cordless Tool System**.














⚠ 警告：内部にユーザーの手で整備可能な部品はありません。分解しないでください。	チャージャーは汚れがなく乾いた状態に保つようにし、穴やその他の損傷があつてはなりません。バッテリートレイと端子に残屑が付着してはなりません。チャージャー端子が汚れている場合、使用する前にチャージャーのプラグを抜き、柔らかい乾いた布で端子を清掃します。端子の汚れやオイルは接続不良を引き起こして電源喪失や機能不能をもたらすことがあります。
⚠ 注意：チャージャーを清掃する場合、水やその他の液体に浸さないでください。	

<div><ul style="list-style-type: none">バッテリーパックを取り外し、チャージャーコードを電源から抜きます。</div>	<div><ul style="list-style-type: none">子供および動物が触れない乾燥した場所に保管します。</div>
--	--

OREGON®製品は、再利用・再使用可能な高品質な材料とコンポーネントを使用して設計・製造されています。製品の寿命終了後、電気器具は家庭ゴミとは別別して廃棄してください。中古の電気製品および電子製品の適切りサイクルま	たは廃棄に関する情報は、地域の廃棄物管理およびリサイクル機関にお問い合わせください。本製品は、地域のゴミ収集／リサイクルセンターにて環境に配慮した適切な方法で廃棄してください。
--	--

登録されたすべての OREGON®コードレスツールシステム のコードレスツール、バッテリーパック、およびチャージャーはご購入日から3年間、商用目的でご使用の場合は2年間保証いたします。この限定保証は、 OREGON®コードレスツールシステム 製品に適用されます。保証期間中に、Blount社の判断によって材料や製造上の欠陥が見つかった場合、第1次の購入者のみに対し無償で製品または部品を交換、もしくは当社の判断によっては修理をさせていただきます。ただし、本保証により交換を行う場合、返却送料および交換手数料はお客様の負担となります。
--

シンボル	名称	説明
	ボルト	電圧
	アンペア	電流
	ワット	電力
	交流	電流の型
	直流	電流の型
	クラスII構造	二重絶縁構造のツールとして設計されています。
	安全性注意シンボル	このシンボルの後には、危険や警告、注意事項を説明する文章が続きます。
	指示を参照	取扱説明書に安全上および操作上の重要な情報が記載されています。障害を防止し、ツールを安全かつ効果的に使用するために、指示をよく読み、遵守してください。
	廃棄不可	家庭ゴミとして廃棄しないでください。認可されたリサイクル業者にお持ちください。
	屋内使用のみ	チャージャーは屋内での使用のみを目的としています。
	雨ざらし禁止	湿気のある環境で使用しないでください。












チャージャー、モデル C750	品番：577652				
種類	リチウムイオン				
入力	100-240V~ 50-60HZ 260W				
入力 <i>(米国とカナダのみ)</i>	120V~ 60HZ 260W				
出力	41V === 4.0A				
互換バッテリーパック					
モデル	品番	公称電圧	公称容量	C750充電時間 (概算)	重量 (単位：ポンド、キログラム)
B600E	577654	+36 VDC	4.00 AH / 144 WH	60分	2.74 LB. (1.24 KG)

⚠ WARNING: THERE ARE NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE THE CHARGER. DO NOT DISASSEMBLE.	The charger should be clean, dry, and free of punctures or other damage. The battery tray and contact terminals should be free of debris.
⚠ CAUTION: WHEN CLEANING THE CHARGER, DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.	If the charger terminals are dirty, unplug the charger and clean the terminals with a soft, dry cloth prior to use. Dirt or oil on the contacts can cause a poor connection, resulting in loss of power or inability to function.

<div><ul style="list-style-type: none">Remove the battery pack and disconnect the charger cord from the power source.Store in a dry place out of reach of children and animals.</div>
--

This OREGON product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused. Please dispose of this equipment in an environmentally correct manner at your local community waste collection/recycling center.
--

Blount, Inc. warrants all registered Oregon® Cordless Tool System Cordless Tools, Battery Packs, and Chargers for a period of three (3) years from original date of purchase, and two (2) years if used for commercial purposes. This limited warranty applies to Oregon® Cordless Tool System brand manufactured products. During the warranty period, Blount will replace or, at its option, repair for the original purchaser only, free of charge, any product or part which is found upon examination by Blount to be defective in material and/or workmanship. The purchaser shall be responsible for all transportation charges and any cost of removing any part submitted for replacement under this warranty. Visit us on the web at OregonCordless.com for service center information,	or contact our customer service department at 888.313.8665 for assistance, additional technical advice, repair, or replacement parts. For safety, use only genuine factory replacement parts. Our service center is staffed with trained personnel to efficiently provide further support and assistance with adjustment, repair, or replacement of all Oregon® Cordless Tool System products.
--	--

SYMBOL	NAME	EXPLANATION
	VOLTS	VOLTAGE
	AMPERES	CURRENT
	WATT	POWER
	ALTERNATING CURRENT	TYPE OF CURRENT
	DIRECT CURRENT	TYPE OF CURRENT
	CLASS II CONSTRUCTION	DESIGNATED DOUBLE INSULATED CONSTRUCTION TOOLS.
	SAFETY ALERT SYMBOL	INDICATES THAT THE TEXT THAT FOLLOWS EXPLAINS A DANGER, WARNING, OR CAUTION.
	READ ORIGINAL INSTRUCTIONS	THE ORIGINAL INSTRUCTIONS CONTAIN IMPORTANT SAFETY AND OPERATING INFORMATION. TO AVOID INJURY AND ENSURE THE SAFE AND EFFECTIVE OPERATION OF THE TOOL, READ THE ENTIRE MANUAL CAREFULLY.
	DO NOT DISPOSE	DO NOT THROW IN THE TRASH. TAKE TO AN AUTHORIZED RECYCLER.
	INDOOR USE ONLY	INTENDED FOR INDOOR USE ONLY.
	DO NOT EXPOSE TO RAIN	DO NOT OPERATE IN WET ENVIRONMENTS.












CHARGER MODEL C750	PART NUMBER 548185 (INCLUDES US/CAN POWER CORD)				
TYPE	LITHIUM ION				
INPUT	100-240V~ 50-60HZ 260W				
INPUT <i>(U.S. AND CANADA ONLY)</i>	120V~ 60HZ 260W				
OUTPUT	41V === 4.0A				
COMPATIBLE BATTERY PACKS					
MODEL	PART NUMBER	VOLTAGE, NOMINAL	CAPACITY, NOMINAL	CHARGE TIME WITH MODEL C750 CHARGER	BATTERY PACK WEIGHT
B600E	562391	+36 VDC	4.00 AH / 144 WH	60 MINUTES (APPROX.)	2.74 LB. (1.24 KG)

⚠ AVERTISSEMENT : LE CHARGEUR NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. NE PAS L'OUVRIIR.	Le chargeur doit être propre, sec et non endommagé. La porte batterie et les contacts doivent être exempts de tout débris.
⚠ ATTENTION : LORS DU NETTOYAGE DU CHARGEUR, NE PAS L'IMMERGER DANS L'EAU OU DANS TOUT AUTRE LIQUIDE.	Si les bornes de contact du chargeur sont sales, débrancher le chargeur et les nettoyer avec un linge doux et sec avant l'utilisation. La présence de saletés ou d'huile sur les contacts peut causer un piètre raccordement résultant en une perte de puissance ou une panne.

<div><ul style="list-style-type: none">Enlever le bloc de batterie et débrancher le cordon du chargeur de la prise électrique.Entreposer dans un lieu frais et sec hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.</div>

Ce produit OREGON est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Veuillez vous débarrasser de cet équipement en respectant l'environnement, dans votre centre de collecte/recyclage des déchets local.
--

Blount, Inc. garantit tous les systèmes d'outils à batterie, outils à batterie, blocs de batteries et chargeurs Oregon® Cordless Tool System enregistrés pour une durée de trois (3) ans à compter de la date d'achat initial et pendant deux (2) ans si utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée s'applique aux produits de marque Oregon® Cordless Tool System . Pendant la période de garantie, Blount réparera ou, à sa discrétion, remplacera sans frais pour l'acheteur d'origine seulement tout produit ou toute pièce ayant un défaut de matériau ou de main-d'œuvre confirmé après vérification de Blount. Le propriétaire sera responsable de tous les frais de transport et du coût de démontage de toute pièce soumise pour remplacement en vertu de la garantie.	Pour connaître les coordonnées des centres de service, aller au site Web OregonCordless.com ou communiquer avec notre Service de soutien à la clientèle au 888.313.8665 pour obtenir de l'aide ou des conseils techniques, pour une réparation ou pour des pièces de rechange. Pour votre sécurité, utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine. Le personnel de notre centre de service a été formé pour vous fournir aide et soutien de façon efficace pour tout réglage, réparation ou remplacement requis pour tous les produits Oregon® Cordless Tool System .
---	---

SYMBOLE	NOM	EXPLICATION
	VOLTS	TENSION
	AMPÈRES	COURANT
	WATT	PUISSANCE
	COURANT ALTERNATIF	TYPE DE COURANT
	COURANT CONTINU	TYPE DE COURANT
	FABRICATION CLASSE II	OUTILS DÉSIGNÉS À DOUBLE ISOLATION.
	SYMBOLE D'ALERTE DE SÉCURITÉ	SIGNALE QUE LE TEXTE QUI SUIIT EXPLIQUE UN DANGER, UN AVERTISSEMENT OU UNE MISE EN GARDE.
	LIRE LES INSTRUCTIONS ORIGINALES	LE MANUEL D'INSTRUCTIONS ORIGINAL COMPORTE D'IMPORTANTES INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ ET LE FONCTIONNEMENT. AFIN D'ÉVITER LES BLESSURES ET ASSURER LE BON FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ, LISEZ ATTENTIVEMENT L'INTÉGRALITÉ DU MODE D'EMPLOI.
	NE PAS JETER	NE PAS JETER À LA POUBELLE. APPORTER À UN CENTRE DE RECYCLAGE.
	UTILISATION EN INTÉRIEUR EXCLUSIVEMENT	DESTINÉ EXCLUSIVEMENT À UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR.
	NE PAS EXPOSER À LA PLUIE	NE PAS UTILISER DANS DES ENVIRONNEMENTS HUMIDES.

FR

Oregon® Cordless Tool System Blount, Inc.
4909 SE International Way Portland, OR 97222 USA • 888.313.8665

OREGON
OregonCordless.com
F/N 577671 Rev. AA 12/16
© 2016 Blount, Inc. Les tarifs et caractéristiques peuvent être modifiés sans préavis. Tous droits réservés. Oregon® est une marque déposée de Blount, Inc aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

JP

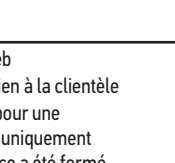
株式会社 新宮商行
関東支社 〒270-2231 千葉県松戸市稔台 6-7-5 ☎047-361-4701 http://www.shingu-shoko.jp

OREGON
OregonCordless.com
F/N 577671 Rev. AA 12/16
© 2014 Blount, Inc. 価格および仕様は通知なしに変更する場合があります。無断複写・転載を禁じます。OREGON®は、米国および／または他の国々における登録商標です。

EN

Oregon® Cordless Tool System Blount, Inc.
4909 SE International Way Portland, OR 97222 USA • 888.313.8665

OREGON
OregonCordless.com
F/N 577671 Rev. AA 12/16
© 2014 Blount, Inc. Pricing and specifications subject to change without notice. All rights reserved. Oregon® is a registered trademark of Blount, Inc. in the United States and/or in other countries.



MODÈLE DE CHARGEUR : C750	NUMÉRO DE PIÈCE : 548185 (COMPREND UN CORDON POUR STANDARD NORD-AMÉRICAIN)				
TYPE	LITHIUM-ION				
ALIMENTATION	100-240V~ 50-60HZ 260W				
ALIMENTATION (ÉTATS-UNIS ET CANADA SEULEMENT)	120V~ 60HZ 260W				
SORTIE	41V === 4.0A				
COMPATIBLE BATTERY PACKS					
MODÈLE	NUMÉRO DE PIÈCE	TENSION, NOMINALE	CAPACITÉ NOMINALE	TEMPS DE RECHARGE AVEC CHARGEUR MODÈLE C750	POIDS DU BLOC-PILES
B600E	562391	+36 VDC	4,00 AH / 144 WH	ENV. 60 MINUTES	1,24 KG (2,74 LB.)